

# 社協だより

## たるい

2017.9  
第102号



第34回垂井町社会福祉大会にてご講演いただいた藤田弓子さん

### おもな内容

- 報告▶ 第34回垂井町社会福祉大会開催・・・(P.2、3)
- 報告▶ 平成28年度事業報告・決算報告、  
社協役員紹介・・・(P.4、5)
- 報告▶ たるいふれあいのつどい開催、  
小中学生のための手話教室開催・・・(P.6)
- お願い▶ 共同募金運動にご協力ください・・・(P.7)
- 紹介▶ 生活困窮者自立相談支援事業・・・(P.7)
- 募集▶ 学習支援ボランティア募集・・・(P.8)
- 募集▶ 在宅介護者のつどいにご参加ください (P.8)
- 紹介▶ 心配ごと相談日・・・(P.8)
- 紹介▶ 善意のご寄付 ありがとうございます (P.8)
- 紹介▶ おもちゃ病院たるい診療案内・・・(P.8)

平成29年 9 月 1 日発行

編集発行  
社会福祉法人 垂井町社会福祉協議会  
不破郡垂井町1305番地の2 (垂井町福祉会館)  
TEL (0584)23-3335 FAX (0584)22-2714  
ホームページ <http://www.tarui-shakyo.jp>  
E-mail [info@tarui-shakyo.jp](mailto:info@tarui-shakyo.jp)

～ “ささえあいと絆の福祉のまち” づくりをめざして～

第34回

# 垂井町社会福祉大会



7月1日(土)、垂井町文化会館において、第34回垂井町社会福祉大会を開催しました。

町内の福祉向上に功績のあった方々を表彰させていただいた後、女優の藤田弓子さんに「いつも何かにときめいていよう」と声掛けからはじまる地域の絆」と題してご講演いただきました。

また、童謡の会による合唱、手話サークル・泉の会による手話コーラス、フラダンスの会によるフラダンスも披露され、会場から大きな拍手が送られていました。

表彰を受けられた  
みなさん



(敬称略・順不同)

## 表彰状

● 福祉施設職員として、多年にわた

り献身的に職務に精励されている

櫻井 章様 吉安彩香様

三宅 雄太様 影山 淳子様

古澤 妙子様 原田 康江様

四井 美和様 馬淵 千尋様

桑原 治貴様

● ねたきり等の高齢者を献身的に介

護されている

平田 幸子様 渡辺 美智子様

● 身体の障がい克服され、自立頭

著である

松原 勝代様

## 手話通訳・要約筆記

大会当日は、川口教子さん、西村由紀さん、佐藤恵子さん(順不同)に手話通訳でお世話になりました。

また、「パソコン情報保障おがき」の皆さんには、パソコン要約筆記でお世話になりました。



表彰式。  
不破中学校の佐藤 爽来さんにボランティアとしてお手伝いいただきました。

## 会場の皆さんと楽しみました

### 手話コーラス



手話サークル・泉の会の皆さんによる手話コーラス。

♪系

### 童謡を唄おう



介護予防のため、月に2回童謡を楽しむ童謡を唄おう「かえるの合唱団」の皆さんによる合唱。

♪ 荒城の月

♪ 童謡のメドレー

♪ 憧れのハワイ航路

### フラダンス

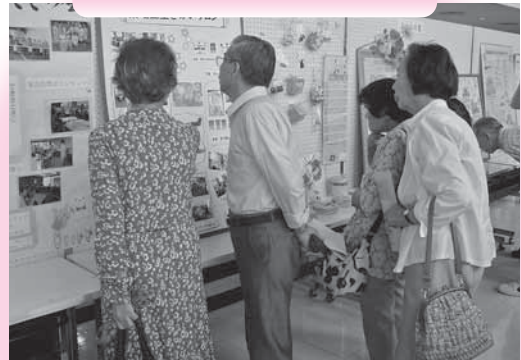


フラダンスで介護予防に取り組む皆さんによるフラダンス披露。

♪ 川の流れのように

♪ パイナップル・プリンセス

### 展示



福祉協力校やボランティア団体、福祉施設による活動紹介パネルや作品を展示いただきました。



大会当日の様子



実行委員会会議の様子

**ありがとうございました**  
大会開催にあたって、第34回垂井町社会福祉大会実行委員の皆さんにお世話になりました。

## 平成28年度事業報告・決算報告

垂井町社会福祉協議会では、「垂井町地域福祉活動計画」の5つの基本目標である「ささえあいの人の絆づくり」、「ささえあいのしくみと場づくり」、「住民本位の福祉サービスがあるまちづくり」、「安全で安心できるまちづくり」、「信頼される社会福祉協議会づくり」に向けて、地域の皆様のニーズを大切にしたいふだんの暮らしをシェアしあわせにしていくための取り組みを展開しました。

(平成28年度事業報告・収支決算については、理事会・評議員会にて報告し承認されています。)

### 平成28年度の主な事業

#### 法人運営事業

適切な法人運営と効率的な事業経営を行うため、財務人事管理をはじめ、組織全体にかかわる企画・調整等を行いました。

- ・理事会、評議員会等の開催
- ・会員（会費）募集（募集実績4,863,292円）
- ・寄付受付（寄付金1,168,761円、寄付物品2件）

#### 企画広報事業

社協の活動をわかりやすく伝え、地域福祉の推進をはかるため、広報活動等を行いました。

- ・社協だよりの発行（年6回）
- ・第33回垂井町社会福祉大会の開催
- ・垂井町戦没者追悼式の開催
- ・出前講座の実施 など

#### 助成事業

町内の学校や団体の福祉活動を支援するため助成を行いました。

#### 高額・生活資金貸付事業

- ・要生活援助者世帯への支援活動
- ・生活資金貸付事業の実施
- ・生活困窮者相談支援

#### 心配ごと相談事業

町からの受託も含めて総合相談事業として、相談員による相談所（心配ごと相談所、弁護士による法律相談所、結婚相談所）を開設しました。

#### 在宅介護支援センター事業（受託事業）

在宅介護者を支援するため地域包括支援センターと連携を図りながら相談支援事業等を行いました。

#### 地域生活支援（老人）事業（受託事業）

- ・生活管理指導員派遣事業
- ・食の自立支援事業
- ・ひとり暮らし老人訪問事業

#### 子育て支援事業（受託事業）

- ・コミュニティママ子育てサポート事業
- ・子育てコンサルタント事業、子育てサロン室運営

#### 福祉活動事業

誰もが住み慣れた地域で安心して暮らせるまちづくりを進めるための事業を実施しました。

- ・生活支援サービスづくり事業
- ・地区ささえあい連絡会等の活動支援
- ・福祉推進員、近隣ボランティア研修会の実施
- ・いきいきふれあいサロン活動相談支援・助成
- ・福祉機器の無料貸出
- ・給食サービスの実施（年10回）
- ・ひとり暮らし高齢者のつどいの開催
- ・障がい児・者ふれあい事業「たるいふれあいのつどい」開催
- ・福祉学習の支援（福祉について、車いす学習、高齢者疑似体験、障がい者との交流、DIG等）
- ・ワークキャンプ（いぶき苑、けやきの家）
- ・災害等支援事業  
災害ボランティアコーディネーター養成講座  
災害ボランティアセンター設置運営訓練の実施

#### ボランティアセンター事業

ボランティア活動を推進するため、講座の開催や支援、調査等各種事業を行いました。

- ・ボランティアセンター運営
- ・ボランティア保険加入
- ・ボランティア育成事業  
小中学生のための手話教室  
傾聴ボランティアスキルアップ講座
- ・福祉関係ボランティア連絡会の活動支援

#### 介護予防・生活支援事業

介護予防を目的とし、「フラダンスを楽しもう」、「童謡を唄おう」を定期開催しました。

#### 介護保険事業

- ・訪問介護事業所の運営
- ・通所介護事業所の運営
- ・居宅介護支援事業所の運営

#### 障害者自立支援事業

- ・居宅介護サービス、重度訪問介護サービス  
移動支援事業の実施
- ・基準該当障害者福祉サービスの実施

#### 地域活動支援センター事業（町指定管理）

- ・地域活動支援センター・けやきの家の経営
- ・けやきの家ギャラリーの運営

[5] 第102号 社協だより

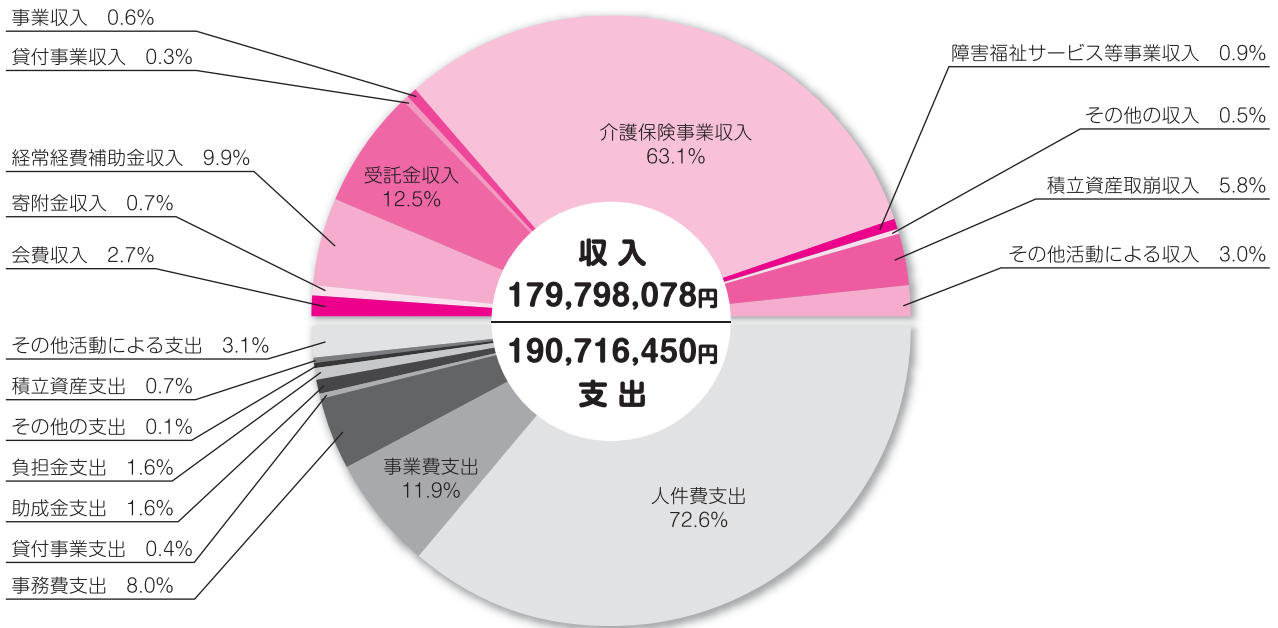
共同募金配分事業

- ・ 赤い羽根共同募金、歳末たすけあい募金運動及び配分事業の実施
- 募集実績 赤い羽根共同募金 2,605,552円
- 歳末たすけあい募金 2,248,347円

日本赤十字社事業

- ・ 社員（社資）募集（募集実績 3,758,400円）
- ・ 非常時に備えての活動
- 非常食・非常用器具の備蓄及び広報活動支援

平成28年度決算のあらまし



貸借対照表

(平成29年3月31日現在)

資産の部	
流動資産の合計	28,570,975円
現金預金	7,068,146円
事業未収金	21,502,829円
固定資産合計	56,366,866円
基本財産	1,000,000円
定期預金	1,000,000円
その他の固定資産	55,366,866円
車両運搬具	11,682,670円
器具及び備品	17,428,808円
減価償却累計額△	28,481,513円
ソフトウェア	590,976円
長期貸付金	3,280,000円
退職手当積立基金預け金	41,625,400円
退職給付引当資産	8,911,725円
福祉基金積立資産	328,800円
資産の部合計	84,937,841円

負債の部	
流動負債	18,954,776円
事業未払金	11,394,438円
職員預り金	194,579円
賞与引当金	7,365,759円
固定負債	50,904,212円
退職給与引当金	50,904,212円
負債の部合計	69,858,988円
純資産の部	
基本金	1,000,000円
基本金	1,000,000円
その他の積立金	328,800円
福祉基金積立金	328,800円
次期繰越活動増減差額	13,750,053円
次期繰越活動増減差額	13,750,053円
うち当期活動増減差額	-21,896,602円
純資産の部合計	15,078,853円
負債及び純資産の合計	84,937,841円

社会福祉協議会役員（理事、監事、評議員）紹介 〈敬称略〉

理事	監事	評議員
中村 義孝 (会長)	桐山 浩治	丹羽 豊次
酒井 孝子 (副会長)	多和田武司	三輪 幸子
松原 義範 (副会長)		長谷川 融
片岡 兼男		木下 清
多賀勇次郎		富田 政美
中村みゆき		桑原 和弘
中川 満也		川瀬 清夫
秋田 義彦		北村 律子
角田 寛		小川 裕司
土蔵 好博		久保田賢三
		渡邊 直文
		岩田 勝司
		谷口 弘子
		高見 明正
		桐山 弘美
		藤埴 和義
		田宮 仁史
		飯沼千代子
		中橋 昇
		久保田礼子
		野部 弘
		和田 正敏
		高木 一郎

# 障がい児・者ふれあい事業 第3回たるいふれあいのつどいを開催

7月9日、町文化会館において、第3回たるいふれあいのつどいを開催いたしました。

オープニングに大垣女子短期大学ウインドアンサンブルの皆さんによる吹奏楽を楽しんでいただいた後、衆議院議員の野田聖子さんに「障がい児の母として生きる」と題してご講演いただきました。ご自身の体験も織り交ぜながら、障がいを取り巻く環境や課題等についてお話しいただきました。  
また、うちわづくりコーナーや障がい施設製品販売コーナー、町健康福祉課にご協力いただいたの障害者福祉制度相談コーナーも設けました。



ご講演いただいた野田聖子さん



うちわづくり

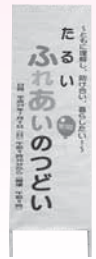


大垣女子短期大学ウインドアンサンブルの皆さんによるオープニング

企画や運営でご協力いただいた実行委員会やボランティアの皆さん



会場の様子



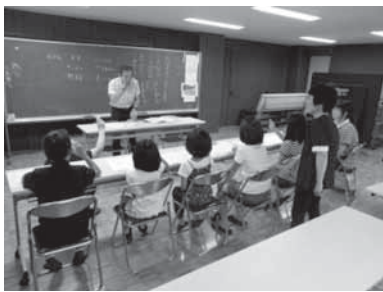
この事業の一部は、岐阜県共同募金会の配分を受けて実施しています。

# 小中学生のための 手話教室開催

8月9日、町福祉会館にて「小中学生のための手話教室」を開催しました。講師に垂井町聴覚障害者福祉協会会長の加藤兼雄さん、手話通訳者として西村由紀さんをお招きし、ご協力いただきました。

町内の児童と保護者計8名の皆さんにご参加いただき、基本的な手話動作を学んでいただきました。手話の動き一つ一つに意味や由来があり、手話の奥深さを知っていただく機会となりました。また、手話を通しての交流から聴覚障がい者への理解を深めていただくことも出来ました。

初めての手話体験に皆さんは、戸惑いながらも、興味深そうにあいさつや自己紹介の方法を手話で表現されていました。



# 共同募金運動にご協力ください

今年度も厚生労働大臣の告示により、10月1日から、全国一斉に共同募金運動がはじまります。

共同募金は、「赤い羽根募金」と「歳末たすけあい募金」に分けられ、どちらも、じぶんの町を良くするしくみとして、高齢者や障がい者、子どもやその親等、子どもから大人まで支援を必要とする様々な人の暮らしを支えています。また、災害ボランティア活動支援等にも役立てられています。

岐阜県共同募金会垂井町分会では、今年度も関係各位のご協力をいただきながら、町内で募金運動を展開いたします。

皆様の温かいご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

## 赤い羽根募金

さまざまな地域福祉の課題解決に取り組む、事業者や団体等を支援している募金です。



## 歳末たすけあい募金

新たな年を迎える時期に、支援を必要としている人々が安心して暮らすことができるよう実施している募金です。

### 募金方法のいろいろ

<b>街頭募金</b> 駅前やスーパーマーケット等、街頭でのご協力をお願いします。	<b>法人募金</b> 法人（企業）にご協力をお願いします。	<b>職域募金</b> 職場の皆様でぜひご協力ください。	<b>学校募金</b> 学校の児童会や生徒会の活動としてぜひご協力ください。	<b>イベント募金</b> ふれあい垂井ピアなどのイベントの場でもご協力をお願いします。	<b>戸別募金</b> 各自自治会を通じて戸別（世帯）にご協力をお願いします。	<b>募金箱</b> 募金箱を町内の施設に設置します。
--	-----------------------------------	---------------------------------	---	---	--	--------------------------------



**生活**



**お金**



**健康**



**仕事**

専門のスタッフがあなたの悩みごとや困りごとに寄り添って、どうしたら良いか、一緒に考えていきます。お気軽にご相談ください。

**相談無料**

**秘密厳守**

こんなことでお困りではありませんか？

一人で悩まず、まずはご相談ください  
〜岐阜県生活困窮者自立相談支援事業のご案内〜

#### 【連絡先】

●岐阜県生活支援・相談センター 西濃支所  
 対象地域／垂井町、養老町、関ヶ原町、輪之内町、安八町、神戸町  
 〒500-8501 大垣市江崎町422-3 西濃総合庁舎 5階  
 ☎0584-83-2011 (無料電話 0800-200-2532)  
 開設日時：月～金曜日 8:30～17:15 (ただし、祝日・年末年始(12月29日～1月3日)を除きます)

●垂井町社会福祉協議会  
 対象地域／垂井町、養老町、関ヶ原町、輪之内町、安八町、神戸町  
 〒503-2121 垂井町1305-2 垂井町福祉会館内  
 ☎0584-23-3335

## 学習支援ボランティア募集

生活保護受給世帯、就学援助受給世帯、町民税非課税世帯、児童扶養手当全部受給世帯などの小中学生を対象に、学習支援事業「ぎふ子どもの学習支援・垂井教室」を開講します。

社会福祉協議会では、子どもと一緒に勉強したり、話し相手や遊び相手になっていただけるボランティアを募集しています。

経験の有無は問いません。皆様のご協力をお願いいたします。

学習支援事業・学習支援ボランティアについて詳しくは、社会福祉協議会まで。  
(☎23-3335)



## 在宅介護者のつどい参加者募集

在宅でご家族等を介護されている皆さん、少しの時間、介護から離れてリフレッシュしませんか？

- 日 時 平成29年10月10日(火)  
午前10時～午前11時30分
- 場 所 垂井町福祉会館 介護学習室
- 対 象 在宅で介護されている方や介護に協力されている町内在住の方
- 参加費 無料
- 申込み 電話等で社会福祉協議会までお申し込みください。  
(☎23-3335)



## 心配ごと相談日のご案内

場 所／垂井町福祉会館 2階相談室(垂井町1305番地の2)

時 間／各回とも 午後1時～午後4時

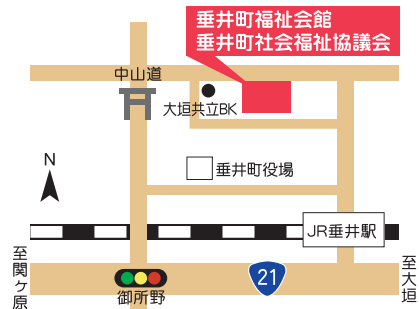
その他／ご相談は無料です。

法律相談をご希望の場合は、必ずご予約ください。

※日程が変更となる場合もございます。ご利用の際は本会までご確認ください。

	心配ごと相談			法律相談	結婚相談
9月	6日(水)	13日(水)	20日(水)	28日(木)	23日(土)
10月	4日(水)	11日(水)	18日(水)	26日(木)	28日(土)
11月	1日(水)	8日(水)	15日(水)	22日(水)	25日(土)

◆お問い合わせ・ご予約先  
垂井町社会福祉協議会  
☎(0584)23-3335



## あたたかい善意のご寄付 ありがとうございました

- 匿名様 ..... 2,424円
- 匿名様 ..... 10,000円

### 編集後記

まだまだ暑い日が続いておりますが、皆さん、いかがお過ごしでしょうか？社協職員は暑さに負けずがんばっております。

今号の目玉記事は、福祉大会とたるいふれあいのつどいに関するものです。両イベントともたくさんの方が集まって下さり、大変盛り上がりしました。

今回、初めてカメラを持たせていただき、たくさん写真を撮りましたが・・・使ってもらえる写真を撮るのは難しいですね(泣)

次回はもっとよい写真を撮れるようにがんばります！  
(井手)

## おもちゃ病院たるい 診療日

壊れたおもちゃをお持ちください。  
おもちゃドクターが修理します。

※修理費は無料ですが、部品代など実費をいただく場合がございます。  
※テレビゲーム機など承れないおもちゃもございますのでご了承ください。

診療日時／ 9月23日(土)  
10月28日(土)  
11月25日(土)



※各日とも、午前10時～午前12時  
場 所／垂井町福祉会館 介護学習室  
お問い合わせ先／垂井町社会福祉協議会  
☎(0584) 23-3335